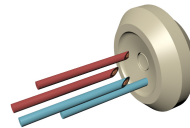
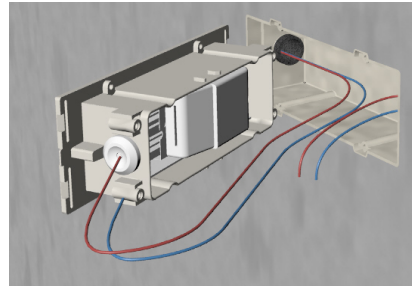
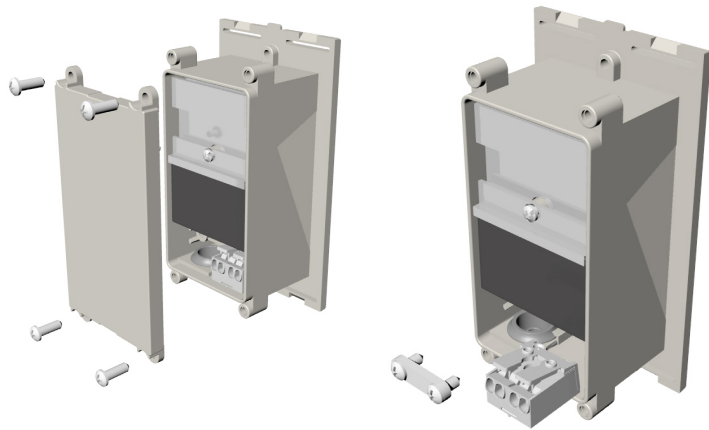


5420	3000K			
	4000K			
5425 – 5430				
5435 – 5440				

ATTENZIONE: L'apparecchio è a tenuta stagna grado IP65 se installato con le controcasse Goccia cod. 5480, 5481 or 5482
WARNING: This lighting fitting is installed in wet location IP65 only if installed on a back-box Goccia cod. 5480, 5481 or 5482
Attention: L'appareil est étanche IP65 seulement lorsqu'il est installé sur le boîtier Goccia art. 5480, 5481 ou 5482
Vorsicht: Die Leuchte ist IP65 wasserdicht nur bei der Installation auf Einbaukasten Art. 5480, 5481 oder 5482



Rimuovere il coperchio posteriore ed il ponticello blocca-cavo.

Inserire i cavi di alimentazione attraverso il passacavo a membrana e collegarli alla morsetteria a levetta, dopo averli bloccati nel ponticello. Nel caso di alimentazione passante utilizzare il doppio ingresso per ogni polo

Chiudere il coperchio ed inserire il corpo lampada nella controcassa, dopo aver alloggiato i cavi in eccesso all'interno o nel corrugato

Fissare maschera e corpo lampada sulla controcassa



Ouvrez le couvercle à l'arrière et retirez le serre-fil.

Enfiler les conducteurs à travers le passe-fil avec membrane et câbler le borne a deux pôles. En cas de ligne traversante utiliser les deux entrée par pole

Refermer le couvercle, positionner la lampe ne la boîtier de coffrage. Attention a rappeler le surplus des câbles dans la boîtier

Fixer la lampe et la cache dans le boîtier



Remove the back door and the cable-block supplied

Insert the power conductors through the membrane cable entry and connect to the pushwire terminal block. In case of through wiring installation use the two cable entry / each terminal

Close the back-door and insert the light body in the back-box. Pay attention to relocate the wiring inside

Block the external mask and the light body to the back-box



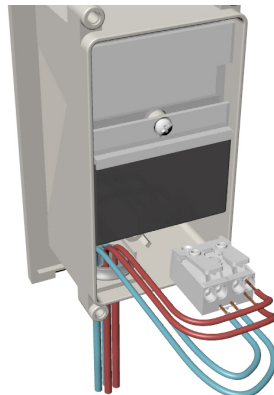
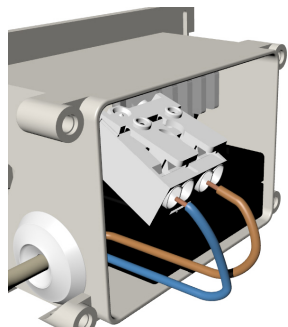
Den Rückdeckel und die Kabelklemme entfernen.

Die Speisekabel durch den Membran-kabeldurchgang ziehen und sie an den Hebelklemmenbrett verdrahten. Die Doppelkabeleinführung für jeden Pol im Fall der Durchgangsverkabelung verwenden

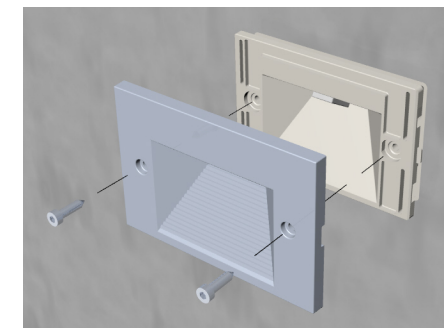
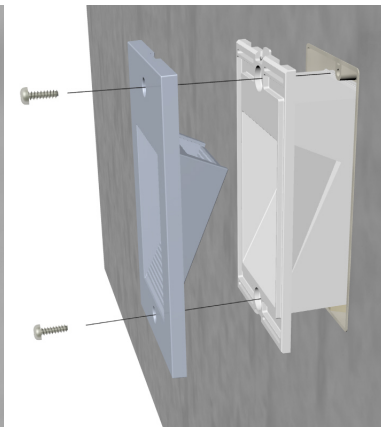
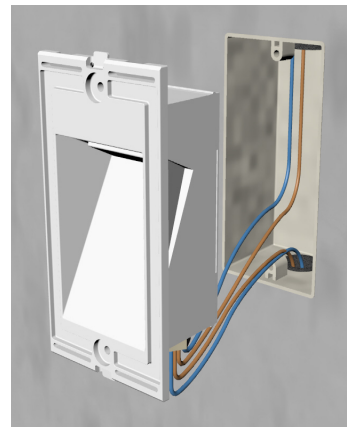
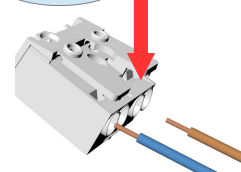
Den Rückdeckel schließen und das Leuchtgehäuse einführen, nachdem der überstehende Kabelteil im Einbaukasten gestellt worden ist


Die Blende und das Leuchtgehäuse auf dem Einbaukasten befestigen

5420 – 5425




Press!




 La tenuta stagna è garantita se la controcassa è a filo muro. Se fosse rientrante utilizzare la guarnizione addizionale fornita per compensare la mancanza di accoppiamento corpo lampada-controcassa


Conservare le istruzioni

 IP65 index is guaranteed only if the back-box is completely in line with the surface of the wall. If it's not so, you can use the additional gasket supplied, in order to compensate the level difference

Keep this instruction leaflet.

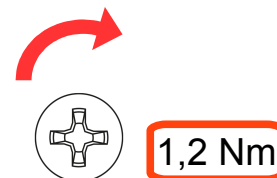
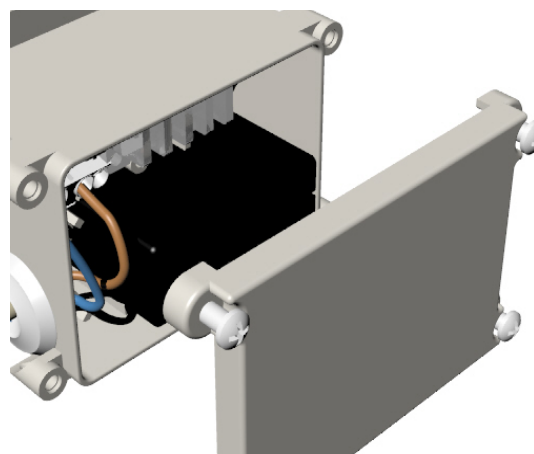
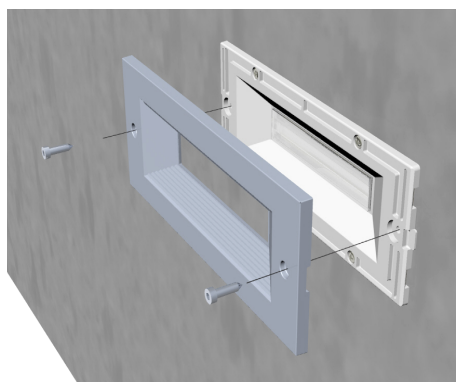
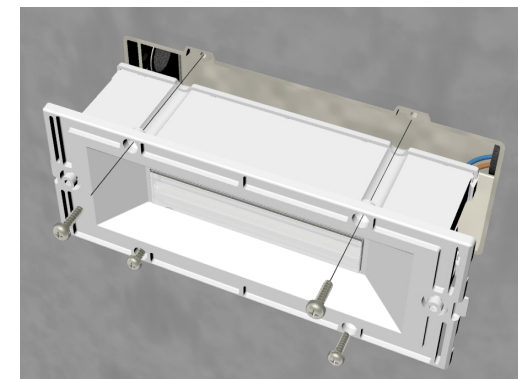
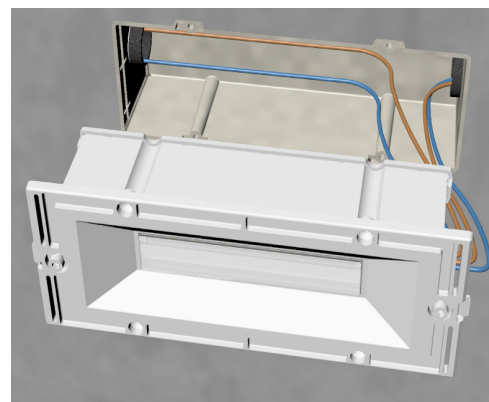
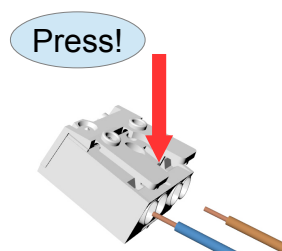
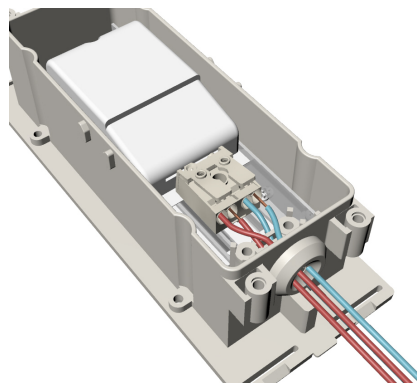
 Index de protection IP65 est garanti seulement si la boîtier de coffrage est parfaitement en ligne avec la surface de le mur. Si ce n'est pas, vous pouvez utiliser le joint d'étanché supplémentaire pour compenser la différence de niveau


Conservet les instructions


 Die IP65 Wasserdichtigkeit ist gewährleistet, wenn das Einbaukasten koplanar mit dem Mauer ist. Andernfalls die mitgelieferte Zusatzdichtung benutzen, um dem Höhenunterschied abzuhefen


Anweisungen aufbewahren


5430 – 5435 – 5440



 Serrare le viti di chiusura dei coperchi con la coppia indicata. Non superare il valore.

 Tighten the cover closing screws with the indicated torque. Do not exceed the value.

 Serrer les vis de fermeture des couvercles avec le couple de serrage indiqué. Ne dépassez pas la valeur.

 Die Deckelverschlusschrauben mit dem angegebenen Drehmoment anziehen. Wert nicht überschreiten.